



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 27 settembre 2007 (28.09)
(OR. EN/FR)**

13261/07

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0181 (CNS)**

**AVIATION 165
RELEX 675
MA 16**

NOTA PUNTO "I"

del: Segretariato generale

al: COREPER

n. prop. Com: 8248/06 AVIATION 54 MA 5

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri dell'Unione europea riuniti in sede di Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'Accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Regno del Marocco, dall'altro lato

- Consultazione del Parlamento europeo¹
- Approvazione di una lettera volta a informare il Parlamento europeo sulle modifiche della proposta della Commissione concernente la firma e l'applicazione provvisoria²

1. Il 7 aprile 2006³ la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto.

¹ Decisione del Coreper in conformità con l'articolo 12, paragrafo 2, lettera c) del regolamento interno del Consiglio.

² Decisione del Coreper in conformità con l'articolo 19, paragrafo 7, lettera k) del regolamento interno del Consiglio.

³ Doc. 8248/06 AVIATION 54 MA 5.

2. Il 4 dicembre 2006, il Consiglio ha adottato la decisione concernente la firma e l'applicazione provvisoria del succitato accordo, con riserva di talune modifiche⁴. L'accordo è stato firmato il 12 dicembre 2006.
3. Il Parlamento europeo non è stato ancora consultato sulla conclusione dell'Accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo con il Regno del Marocco. Inoltre date le sopra citate modifiche alla proposta iniziale concernente la firma e l'applicazione provvisoria, è opportuno informare il Parlamento delle modifiche apportate.
4. Il COREPER potrebbe quindi decidere:
 - di invitare il Parlamento europeo ad esprimere un parere sulla proposta di decisione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri dell'Unione europea riuniti in sede di Consiglio concernente la conclusione dell'Accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Regno del Marocco dall'altro lato;
 - di approvare la formulazione della lettera riportata nell'allegato della presente nota, informando il Parlamento europeo delle modifiche della proposta concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'Accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Regno del Marocco dall'altro lato, il cui testo figura nei docc. 14541/06 e 12041/06 (cfr. nota 4).

⁴ 14541/06 AVIATION 171 RELEX 719 MA 15 OC 818 + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 4 (cs)
12041/06 AVIATION 118 RELEX 530 MA 11 OC 572 + COR 1 (en, fr, da, el, es, et, hu, it, lt, lv, nl, sl, sv) + COR 1 REV 1 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (cs) + REV 3 (sk) + REV 4 (pl) + REV 4 COR 1 (pl) + REV 5 (de) + REV 5 COR 1 (de) + REV 6 (pt) + REV 6 COR 1 (pt) + REV 6 COR 2 (pt) + REV 8 (mt) + REV 8 COR 1 (mt) + REV 9 (cs) + REV 9 COR 1 (cs).

CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA CONSIGLIO

Bruxelles,

PROGETTO DI LETTERA

Sig. Hans-Gert PÖTTERING
Presidente del Parlamento europeo
Presso Sig. David HARLEY
Segretario generale aggiunto
Plateau du Kirchberg
L - 2929 LUSSEMBURGO

Signor presidente,

Il 7 aprile 2006, la Commissione europea ha trasmesso al Consiglio una **proposta di decisione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri dell'Unione europea riuniti in sede di Consiglio concernente la conclusione dell'Accordo sui trasporti aerei tra la Comunità europea e i suoi Stati membri da un lato, e il Regno del Marocco, dall'altro lato [rif. 2006/0048 (CNS)]**.

Il Consiglio ha deciso in data [...] di consultare il Parlamento europeo su questa proposta **[COM(2006) 145 defin.]** e mi ha incaricato di trasmetterLe questa richiesta di consultazione.

Il Consiglio ha altresì deciso, a seguito delle discussioni che si sono tenute in sede di organi di lavoro, di modificare la proposta della Commissione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria di detto accordo, quale è riportata nel documento 14541/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 4 (cs). Il Coreper, nella riunione del [...], ha deciso di informarne il Parlamento europeo per consentirgli di tenerne conto nell'elaborazione del suo parere. Sono stato incaricato di trasmetterle il documento succitato e il documento 12041/06 AVIATION 118 RELEX 530 MA 11 OC 572 + COR 1 (en, fr, da, el, es, et, hu, it, lt, lv, nl, sl, sv) + COR 1 REV 1 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (cs) + REV 3 (sk) + REV 4 (pl) + REV 4 COR 1 (pl) + REV 5 (de) + REV 5 COR 1 (de) + REV 6 (pt) + REV 6 COR 1 (pt) + REV 6 COR 2 (pt) + REV 8 (mt) + REV 8 COR 1 (mt) + REV 9 (cs) + REV 9 COR 1 (cs) contenente il testo dell'accordo come convenuto dal Consiglio.

Il Consiglio auspica vivamente che il Parlamento europeo formuli il suo parere al più presto.

Colgo l'occasione per informarla che il Consiglio ha deciso in data 4 dicembre 2006 l'applicazione provvisoria di detto accordo.

(Formula di cortesia).

Per il Segretario generale/Alto rappresentante

Jean-Claude PIRIS
Direttore generale del servizio giuridico

Allegato: doc. 14541/06 AVIATION A171 RELEX 719 MA 15 OC 818 + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 4 (cs) e 12041/06 AVIATION 118 RELEX 530 MA 11 OC 572 + COR 1 (en, fr, da, el, es, et, hu, it, lt, lv, nl, sl, sv) + COR 1 REV 1 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (cs) + REV 3 (sk) + REV 4 (pl) + REV 4 COR 1 (pl) + REV 5 (de) + REV 5 COR 1 (de) + REV 6 (pt) + REV 6 COR 1 (pt) + REV 6 COR 2 (pt) + REV 8 (mt) + REV 8 COR 1 (mt) + REV 9 (cs) + REV 9 COR 1 (cs).